

Las estructuras de predicación y la elección de cópula

Norberto Moreno Quibén

2 de noviembre de 2019

ÍNDICE GENERAL

1. Introducción	5
1.1. Sobre las estructuras copulativas	5
1.2. Tipos de oraciones copulativas	8
1.3. Las oraciones copulativas	8
1.4. Las copulativas inversas	8

CAPÍTULO

1

INTRODUCCIÓN

1.1. Sobre las estructuras copulativas

Las estructuras copulativas se definen normalmente por ser construcciones con un sujeto, un predicado no verbal y un verbo copulativo o cópula (Bentley 2017).

Aunque no hay un consenso generalizado sobre los límites de la clase de verbos copulativos, se asume que los verbos copulativos son verbos sin argumentos o sin valencia y actúan como mero soporte de la información gramatical de concordancia, tiempo, aspecto y modo y otras nociones.

Por ejemplo, en español el verbo copulativo *ser* es el nexo de unión entre los dos elementos de la relación predicativa, el sujeto y el predicado y actúa como soporte de la información TAM (tiempo, aspecto, modo).

- (1) Melania es feliz
 Melania ser.PRES.3SG feliz

La existencial de la cópula en la mayor parte de las lenguas románicas es incontrvertida así como en aquellas que derivan del indoeuropeo.

Francés

- (2) Les légumes son verts.
 los végétales ser.PRES.3PL verdes
 ‘Los vegetales son verdes’

Catalán

- (3) Aquests homes són italians
 Estos hombres ser.PRES.3PL italianos
 ‘Estos hombres son italianos’

Portugués

- (4) O João é português
 El João ser.PRES.3SG português
 ‘João es portugués’

Gallego

- (5) Xan é anarquista
 Xan ser.PRES.3SG anarquista
 ‘Xan es anarquista’

Las existencia de verbos copulativos tampoco está discutida en las lenguas finoú-grias como el húngaro o el finés ni en las lenguas de ascendencia altaica como el turco

Un gran número de lenguas carecen por completo de elementos copulativos que se utilizen para establacer un enlace entre el sujeto y el atributo. Las lenguas austronesias, las lenguas aborígenes australianas, algunas lenguas dravídicas, y algunas lenguas nigerocongolesas son también lenguas que carecen de cópulas.

Más polémico resulta el estatus de la cópula en lenguas como el hebreo, el árabe, el birmano, el ruso y otras. En esta lenguas la cópula no aparece en algunos tiempos verbales, cuando lo hace, su naturaleza está más cerca de un elemento demostrativo que de un verbo.

Este el caso del chino mandarín moderno cuya cópula tiene un origen como pronombre demostrativo bien documentado en chino arcaico (Li y Thompson 1977; Lohndal 2009; Gelderen 2011).

En chino mandarín la cópula solo aparece con los sintagmas nominales que actúan como predicados, mientras que los grupos adjetivos o los verbos en la perífrasis progresiva no se combinan con ningún elemento copulativo (Pustet 2003).

- (6) Dàmíng shí lǐ
 Da-Ming ser.PRES.3SG el.profesor
 ‘Da-Ming es profesor’

- (7) Dàmíng hěn gāo
 Da-Ming muy
 ‘Da-Ming es muy alto’

Añadir un pequeño epígrafe sobre la reducción de los grupos cuantificativos en las oraciones que aparecen con el verbo *ser*.

- (8) a. Estoy tan cansado que me caigo de sueño → Estoy que me caigo de sueño.
 b. Están tan emocionados que no hay quien los eche de casa → Están que no hay quien los eche de casa.

El hecho de que haya un único sujeto por atributo, es consecuencia de la relación de mando-c mutuo que exige la relación de predicación entre sujeto y atributo (Williams 1980; Bowers 1993). En oraciones como las siguientes hay que asumir la existencia de sujetos tácitos que puedan ser sujetos del segundo atributo.

- (9) a. Melania fue ascendida por competente.
 b. El premio fue sorprendente por inesperado.

En cambio, el segundo atributo que puede aparecer con algunos participios no requiere de un sujeto propio ya que el carácter verbal del participio hace que este se pueda construir con sus propios predicativos si sus requisitos semánticos lo permiten (Bosque 1999)

- (10) a. El juez estaba acostado vestido.
 b. La ejecución de la obra estaba considerada ejemplar.

1.2. Tipos de oraciones copulativas

1.3. Las oraciones copulativas

Las oraciones copulativas caracterizadoras pueden aparecer tanto con *ser* como con *estar*. Se trata de aquellas oraciones en la que el atributo predica del sujeto cualquier tipo de característica. Así, el atributo puede hacer referencia a cualidades físicas, psíquicas o morales, material, origen o procedencia, posesión o pertenencia o adscripción a una clase (Fernández Leborans 1999; Bentley 2017):

- (11) a. Melania es inteligente.
b. Alfonso está cansado.
c. Elisa es de carácter fuerte.
d. El banco es de madera.
e. Mis tíos son de Madrid.
f. El libro es de Laura.
g. Pedro es camarero

Fernández Leborans (1999) señala que estas oraciones comparten varias características de orden sintáctico, semántico y pragmático, como son las siguientes:

I. Generalmente su sujeto es referencial, aunque puede no serlo. Lo relevante, en cualquier caso, es que el atributo no puede nunca ser referencial.

II. El atributo de las copulativas caracterizadoras es conmutable por las proformas *lo* o *eso*:

- (12) a. Alicia es inteligente → Alicia lo es
b. Diego está cansado → Diego lo está
c. Marta es profesora → Marta lo es
d. El cine es arte puro → El cine lo es

1.4. Las copulativas inversas

Las oraciones copulativas inversas, también llamadas especificativas

BIBLIOGRAFÍA

- Bentley, Delia (2017). «Copular and existential constructions». En: *Manual of Romance Morphosyntax and Syntax*. Ed. por Andreas Dufter y Elisabeth Stark. Berlin, Boston: De Gruyter, págs. 332-366.
- Bosque, Ignacio (1999). «El sintagma adjetival. Modificadores y complementos del adjetivo. Adjetivo y participio». En: *Gramática Descriptiva de la Lengua Española*. Ed. por Ignacio Bosque y Violeta Demonte. Vol. 1. Madrid: Espasa, págs. 217-310.
- Bowers, John (1993). «The Syntax of Predication». En: *Linguistic Inquiry* 24.4, págs. 591-656.
- Fernández Leborans, María José (1999). «La predicación: las oraciones copulativas». En: *Gramática Descriptiva de la Lengua Española*. Ed. por Ignacio Bosque y Violeta Demonte. Madrid: Espasa-RAE, págs. 2354-2460.
- Gelderen, Elly van (2011). «The Pronominal Copula Cycle». En: *The Linguistic Cycle: Language Change and the Language Faculty*. Oxford University Press, págs. 128-144.
- Li, Charles N. y Sandra A. Thompson (1977). «A Mechanism for the development of copula morphemes». En: *Mechanisms of syntactic change*. Ed. por Charles N. Li. Austin: Univ. of Texas Press, págs. 419-444.
- Lohndal, Terje (2009). «The Copula cycle». En: *Cyclical Change*. Ed. por Elly van Gelderen. John Benjamins Pub. Co, págs. 209-242.
- Pustet, Regina (2003). *Copulas: universals in the categorization of the lexicon*. Oxford; New York: Oxford University Press.
- Williams, Edwin S. (1980). «Predication». En: *Linguistic Inquiry* 11.1.

ÍNDICE ALFABÉTICO

cópula, [5](#)